

**EU / UE**  
**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
**DECLARATION OF CONFORMITY**  
**DECLARATION DE CONFORMITE**

Wir  
We  
Nous

STS Sensor Technik Sirmach AG

(Name des Anbieters) (supplier's name) (nom du fournisseur)

Rütihofstrasse 8, CH-8370 Sirmach

(Anschrift) ( address) (adresse)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
declare under our sole responsibility that the product  
déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

ATM/Ex, ATM/N/Ex, AM/NC/Ex, ATM/F/Ex, ATM/K/N/Ex, DL/Ex 38, DL/Ex 37

(Bezeichnung Typ oder Modell, Los-, Chargen- oder Seriennummer, möglichst Herkunft und Stückzahl)  
(name, Type or model, lot, batch or serial number, possibly sources and numbers of items)  
(nom, type ou modèle, no de lot, d'échantillon ou de série, éventuellement sources et nombre d'exemplaires)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en)  
übereinstimmt.

to wich this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s).  
auquel se réfère cette déclaration est conforme à la (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s).

EN 50'014, EN 50'020, EN 50'284, EN 50'281-1-1, EN 50'303

(Titel und/oder Nummer sowie Ausgabedatum der Norm(en) oder der anderen normativen Dokumente)  
(title and/or number and date of issue of the standard(s) or other normative document(s))  
(titre et/ou no et date de publication de la (des) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s))

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie(n); following the provisions of Directive(s); conformément aux  
dispositions de Directive(s)  
(falls zutreffend) (if applicable) ( le cas échéant)

94 / 9 / EG



Sirmach, 01. April 2004

M. von Ritter

(Ort und Datum der Ausfertigung)  
(Place and date of issue)  
(Lieu et date)

(Name und Unterschrift oder leichwertige Kennzeichnung des Berechtigten)  
(name and signature or equivalent marking of authorized person)  
(nom et signature du signataire autorisé)